

Nom

Adresse

France

le 23 août 2017

**Prosecutor general Yuriy Yakovlevich Chaika**  
Prosecutor General's Office  
ul. B. Dmitrovka, d.15a  
125993 Moscow GSP- 3  
**Fédération de Russie**

Monsieur le Procureur général,

**Khoudoberdi Nourmatov, alias Ali Ferouz**, demandeur d'asile et journaliste ouzbek qui vit et travaille à Moscou a été arrêté par la police le 16 mars 2017.

Le dernier appel du rejet de sa demande d'asile n'ayant pas été accepté par le tribunal, le 1er août, le tribunal de Basmany à Moscou a statué en faveur de son renvoi forcé de Russie en Ouzbékistan.

En 2009, **Khoudoberdi Nourmatov** a été contraint de fuir l'Ouzbékistan après avoir été arrêté et torturé par des agents du Service ouzbek de la sécurité nationale pour avoir refusé de collaborer secrètement avec eux. S'il est renvoyé en Ouzbékistan, il risque fort, de subir des actes de torture ou d'autres des mauvais traitements, également en raison de son orientation sexuelle.

En tant qu'Etat partie au *Pacte International relatif aux Droits Civils et Politiques* (PIDCP) et à la *Convention Européenne des Droits de l'Homme* (CEDH) la Russie se doit d'en respecter les dispositions. En particulier de ne pas renvoyer de force une personne dans un pays où ses droits humains pourraient être gravement bafoués (*article 7 du PIDCP et article 3 de la CEDH*).

Avec *Amnesty International* je demande aux autorités:

- de ne pas renvoyer de force **Khoudoberdi Nourmatov, alias Ali Ferouz**, en Ouzbékistan,
- de prendre toutes les mesures nécessaires pour lui fournir une protection efficace et veiller à ce qu'il ne soit pas soumis à une restitution secrète;
- de lui accorder le statut de réfugié en Russie.

En espérant que ma requête soit suivie d'effet, soyez assurée, Monsieur le Procureur, de mon engagement pour la cause des Droits Humains.

le 23 août 2017

Minister of the Interior  
**Vladimir Aleksandrovich Kolokoltsev**  
Ul. Zhitnaya d. 16  
119049 Moscow  
**Fédération de Russie**

Monsieur le Ministre,

**Khoudoberdi Nourmatov, alias Ali Ferouz**, demandeur d'asile et journaliste ouzbek qui vit et travaille à Moscou a été arrêté par la police le 16 mars 2017.

Le dernier appel du rejet de sa demande d'asile n'ayant pas été accepté par le tribunal, le 1er août, le tribunal de Basmany à Moscou a statué en faveur de son renvoi forcé de Russie en Ouzbékistan.

En 2009, **Khoudoberdi Nourmatov** a été contraint de fuir l'Ouzbékistan après avoir été arrêté et torturé par des agents du Service ouzbek de la sécurité nationale pour avoir refusé de collaborer secrètement avec eux. S'il est renvoyé en Ouzbékistan, il risque fort, de subir des actes de torture ou d'autres des mauvais traitements, également en raison de son orientation sexuelle.

En tant qu'Etat partie au *Pacte International relatif aux Droits Civils et Politiques* (PIDCP) et à la *Convention Européenne des Droits de l'Homme* (CEDH) la Russie se doit d'en respecter les dispositions. En particulier de ne pas renvoyer de force une personne dans un pays où ses droits humains pourraient être gravement bafoués (*article 7 du PIDCP et article 3 de la CEDH*).

Avec *Amnesty International* je demande aux autorités:

- de ne pas renvoyer de force **Khoudoberdi Nourmatov, alias Ali Ferouz**, en Ouzbékistan,
- de prendre toutes les mesures nécessaires pour lui fournir une protection efficace et veiller à ce qu'il ne soit pas soumis à une restitution secrète;
- de lui accorder le statut de réfugié en Russie.

En espérant que ma requête soit suivie d'effet, soyez assurée, Monsieur le Ministre, de mon engagement pour la cause des Droits Humains.

Nom  
Adresse  
France

le 23 août 2017

Human rights ombudsman of the Russian federation  
**Tatiana Nikolaevna Moskalkova**  
ul. Miasnitskaia 47  
107084 Moscow  
**Fédération de Russie**

COPIE POUR INFORMATION : *Ci-dessous Lettre adressée au Procureur général Yuriy Yakovlevich Chaika et à l'identique au Ministre de l'intérieur Vladimir Aleksandrovich Kolokoltsev.*

Monsieur le Procureur général,

**Khoudoberdi Nourmatov, alias Ali Ferouz**, demandeur d'asile et journaliste ouzbek qui vit et travaille à Moscou a été arrêté par la police le 16 mars 2017.

Le dernier appel du rejet de sa demande d'asile n'ayant pas été accepté par le tribunal, le 1er août, le tribunal de Basmany à Moscou a statué en faveur de son renvoi forcé de Russie en Ouzbékistan.

En 2009, **Khoudoberdi Nourmatov** a été contraint de fuir l'Ouzbékistan après avoir été arrêté et torturé par des agents du Service ouzbek de la sécurité nationale pour avoir refusé de collaborer secrètement avec eux. S'il est renvoyé en Ouzbékistan, il risque fort, de subir des actes de torture ou d'autres des mauvais traitements, également en raison de son orientation sexuelle.

En tant qu'Etat partie au *Pacte International relatif aux Droits Civils et Politiques (PIDCP)* et à la *Convention Européenne des Droits de l'Homme (CEDH)* la Russie se doit d'en respecter les dispositions. En particulier de ne pas renvoyer de force une personne dans un pays où ses droits humains pourraient être gravement bafoués (*article 7 du PIDCP et article 3 de la CEDH*).

*Avec Amnesty International je demande aux autorités:*

- de ne pas renvoyer de force **Khoudoberdi Nourmatov, alias Ali Ferouz**, en Ouzbékistan,
- de prendre toutes les mesures nécessaires pour lui fournir une protection efficace et veiller à ce qu'il ne soit pas soumis à une restitution secrète;
- de lui accorder le statut de réfugié en Russie.

En espérant que ma requête soit suivie d'effet, soyez assurée, Monsieur le Procureur, de mon engagement pour la cause des Droits Humains.

**Ambassade de la Fédération de Russie**

Courriel : [ambrus@wanadoo.fr](mailto:ambrus@wanadoo.fr)

ambrusfrance@mid.ru

Objet : **Khoudoberdi Nourmatov, alias Ali Ferouz**, demandeur d'asile et journaliste ouzbek.

A l'attention de Monsieur l'Ambassadeur.

**Copie pour information** de la lettre adressée au Procureur général **Yuriy Yakovlevich Chaika** et à l'identique au Ministre de l'intérieur **Vladimir Aleksandrovich Kolokoltsev**.

Avec mes salutations.



Nom

Adresse

France

le 23 août 2017

Monsieur le Procureur général,

**Khoudoberdi Nourmatov, alias Ali Ferouz**, demandeur d'asile et journaliste ouzbek qui vit et travaille à Moscou a été arrêté par la police le 16 mars 2017.

Le dernier appel du rejet de sa demande d'asile n'ayant pas été accepté par le tribunal, le 1er août, le tribunal de Basmany à Moscou a statué en faveur de son renvoi forcé de Russie en Ouzbékistan.

En 2009, **Khoudoberdi Nourmatov** a été contraint de fuir l'Ouzbékistan après avoir été arrêté et torturé par des agents du Service ouzbek de la sécurité nationale pour avoir refusé de collaborer secrètement avec eux. S'il est renvoyé en Ouzbékistan, il risque fort, de subir des actes de torture ou d'autres des mauvais traitements, également en raison de son orientation sexuelle.

En tant qu'Etat partie au *Pacte International relatif aux Droits Civils et Politiques* (PIDCP) et à la *Convention Européenne des Droits de l'Homme* (CEDH) la Russie se doit d'en respecter les dispositions. En particulier de ne pas renvoyer de force une personne dans un pays où ses droits humains pourraient être gravement bafoués (*article 7 du PIDCP et article 3 de la CEDH*).

Avec *Amnesty International* je demande aux autorités:

- de ne pas renvoyer de force **Khoudoberdi Nourmatov, alias Ali Ferouz**, en Ouzbékistan,
- de prendre toutes les mesures nécessaires pour lui fournir une protection efficace et veiller à ce qu'il ne soit pas soumis à une restitution secrète;
- de lui accorder le statut de réfugié en Russie.

En espérant que ma requête soit suivie d'effet, soyez assurée, Monsieur le Procureur, de mon engagement pour la cause des Droits Humains.